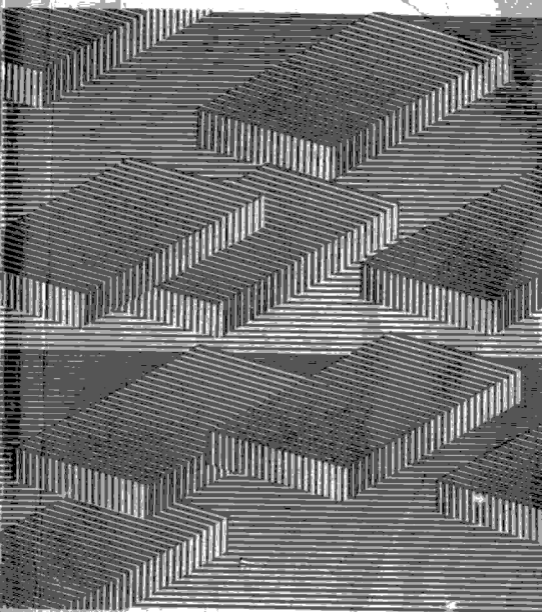
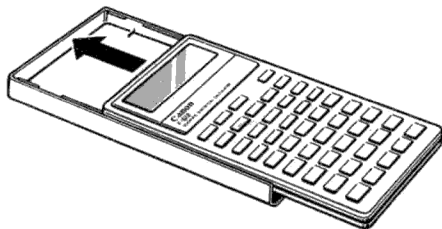


Canon F-612



Instructions
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Instrucciones
Istruzioni



- E** During use, reverse the enclosed Hard Cover as shown and attach it to the calculator. The keyboard will then be fixed in position, making the keys easier to operate.
- D** Bei Gebrauch den Deckel wie gezeigt umdrehen und am Rechner anbringen. Die Tastatur ist dann festgestellt, was die Tastenbetätigung erleichtert.
- F** Retourner le couvercle comme illustré et le fixer à la calculette. Le clavier est alors fixé en position et plus facile à utiliser.
- Es** Durante la utilización, invierta la Cubierta Dura tal como se indica y fíjela a la calculadora. Entonces el teclado quedará fijo en posición, haciendo más fácil la operación de las teclas.
- I** Durante l'uso, rovesciare il coperchio rigido in dotazione come mostrato nell'illustrazione e applicarlo al calcolatore. La tastiera rimane così bloccata in posizione, facilitando l'uso dei tasti.

Contents

I. How to use the Calculator	8
1. Keys	8
2. Display Indicators	21
3. Modes	22
4. Calculation Procedure	24
5. Calculation Range	25
6. How to Perform Statistical Calculations	28
7. How to perform Logical Calculations	30
8. Solving Linear Equations	32
9. Errors	42
II. Calculation Examples	194
1. Decimal Calculations	194
2. Binary/Octal/Hexadecimal Calculations	201
3. Basic Function Calculations	204
4. Applied Calculations	211
5. Statistical Calculations	213
6. Logical Calculations	217
7. Solving Equations	219
8. Calculation Range of Functions	224
III. Power Source	228
IV. Advice and Precautions	232
V. Specifications	236

DEUTSCH

Inhalt

I. So verwenden Sie das Rechenggerät.....	44
1. Tasten	44
2. Display-Anzeigen.....	58
3. Betriebsarten	59
4. Ausführung von Rechnungen	61

5. Rechenbereich	62
6. Durchführung von Statistikrechnungen.....	65
7. So arbeiten Sie mit Boolescher Algebra	67
8. Lineare Gleichungen.....	69
9. Fehler	80
II. Rechenbeispiele	194
1. Dezimal-Rechnungen	194
2. Binär-/Oktaal-/Hexadezimal-Rechnungen	201
3. Funktionsrechnungen	204
4. Angewandte Rechnungen	211
5. Statistik-Rechnungen	213
6. Boolesche Algebra	217
7. Lösen von Gleichungen	219
8. Rechenbereich der Funktionen.....	224
III. Stromversorgung	228
IV. Hinweise und Vorsichtsmaßregeln	232
V. Technische Daten	237

FRANÇAIS

Sommaire

I. Utilisation de la calculatrice	82
1. Touches	82
2. Indicateurs d'affichage	96
3. Modes	97
4. Procédures de calcul	99
5. Plage de calcul	100
6. Comment effectuer des calculs statistiques	103
7. Réalisations de calculs logiques.....	105
8. Résolution d'équations linéaires	107
9. Erreurs	118

II. Exemples de calculs	194
1. Calculs décimaux	194
2. Calculs en binaire/octal/hexadécimal	201
3. Calculs de fonctions de base	204
4. Calculs appliqués	211
5. Calculs statistiques	213
6. Calculs logiques	217
7. Résolution des équations	219
8. Plage de calculs des fonctions	224
III. Alimentation	229
IV. Conseils et précautions	233
V. Fiche technique	238

ESPAÑOL

Indice

I. Modo de utilizar la calculadora	120
1. Teclas	120
2. Indicadores en la pantalla	134
3. Cálculos en cada modo	135
4. Procedimientos de cálculo	137
5. Rango de cálculo	138
6. Cómo realizar cálculos estadísticos	140
7. Modo de realizar los cálculos lógicos	142
8. Resolución de ecuaciones lineales	145
9. Errores	156
II. Ejemplos de cálculo	194
1. Cálculos decimales	194
2. Cálculos binarios/octales/hexadecimales	201
3. Cálculos de las funciones básicas	204
4. Cálculos aplicados	211
5. Cálculos estadísticos	213
6. Cálculos lógicos	217

7. Resolución de ecuaciones	219
8. Rango de Cálculo de las funciones	224
III. Alimentación	230
IV. Consejos y precauciones	234
V. Especificaciones	239

ITALIANO


Indice

I. Uso della calcolatrice	158
1. Tasti	158
2. Simboli del visualizzatore	171
3. Calcoli dei rispettivi modi	172
4. Procedura di calcolo	174
5. Capacità di calcolo	175
6. Come effettuare il calcolo statistico	178
7. Operazioni logiche	180
8. Risoluzione di equazioni lineari	182
9. Errori	192
II. Esempi di calcolo	194
1. Calcoli con decimali	194
2. Calcoli con numeri binari/ottali/ esadecimali	201
3. Calcoli delle funzioni di base	204
4. Calcoli applicati	211
5. Calcoli statistici	213
6. Calcoli logiche	217
7. Soluzione delle equazioni	219
8. Gamma di calcolo delle funzioni	224
III. Alimentazione	231
IV. Consigli e avvertenza	234
V. Caratteristiche tecniche	240


I. How to Use the Calculator


1. Keys



Power ON, OFF and Clear Keys







ON  **Power ON Key:** Turns the calculator on or restarts calculation when the display goes out automatically by Automatic Power Off Function. All registers except the memory register are cleared when power is turned on.




- **Auto Power Off Function;**
When the calculator is not used for about 10 minutes, the display is automatically turned off to save power.

OFF  **Power OFF Key:** Turns off the power supply. This action clears only the display register.

CA  ***Clear All Key:** For clearing all the entries and results, including memory contents. Depress this key before starting calculation.

CE/C  **Clear Indicator/Clear Key:** When the  key is pressed right after entering numbers, it clears those numbers just entered.

- When the  key is pressed after the  ,  ,  ,  , or  key, or when it is pressed twice successively, it clears the contents of all registers except the memory.
- **Register and Memory Cleared by Each Key Operation**

Display Register	} CA key	} Clear key ()
Calculation Register		
Stack Memory		
Statistical Calculation Memory		
Independent Memory			} After changing mode, clear data.
	 	

Numeric Entry Keys

- 0** ~ **9** **Numeric Keys:** Enter numbers.
- .** **Decimal Point Key:** Enters a decimal point.
- EXP** **Exponential Key:** Used to enter exponents.








Example: $35 \times 10^{43} \rightarrow$   **EXP**  

(35.43)

± **Sign Change Key:** For changing the sign (+ or -) of the displayed mantissa and exponents.

⇐ **Shift Key:** Clears the last digit entered from the display and shifts other displayed numbers 1 digit to the right.

Example:

Value	Operation	Display
12345	   incorrect entry	124.
		12.
	  	12345.

FIX ***Decimal Point Selection Key:** Specifies the number of decimal digits in the mantissa of the decimal calculation results. Depressing the **0** ~ **9** or **.** keys after this key specifies the number of decimal digits as follows:

INV **FIX** **0**0 decimal digits

INV **FIX** **1**1 decimal digit

⋮

INV **FIX** **9**9 decimal digits

INV **FIX** **.**Resets the decimal specification

Example:

Key Operation	Display	Explanation
INV FIX 3	0.000	3 digits decimal
1 2 3 4 5	123456789.0	
6 7 8 9 X	123456.789	
. 0 0 1 =	123457. ^{*1}	
INV FIX 0	123456.7890 ^{*2}	
INV FIX 5		5 digits decimal

- *1 The displayed value is rounded up within the specified range, but the actual calculation result is retained in the register.
- *2 The number is displayed with left justification. In this case, 5 decimal digits are specified, but only the 10 most significant digits are displayed. The 5th decimal digit is not displayed.

MOD ***MDF Key:** Changes the value in the calculation register to match the altered played value, as shown in following calculation.

Example: Display the inverse of 7 in two decimal digits and then alter the value in the register to match the modified displayed value.

Operation	Display	Explanation
7 1/x	0.142857142	reciprocal 7
INV FIX 2	0.14	2 digits decimal
INV MOD	0.14	
INV FIX 9	0.140000000	9 digits decimal

DRG ***Degree/Radian/Gradient Mode Key:** For Changing angle units.

DRG ***Angle Unit Conversion Key:** For converting angle values to different units when used with the **INV** key.

- The relationship of units is:
 $200^{\text{GRAD}} = 180^{\circ} = \pi^{\text{RAD}}$

Basic Instruction Keys

+ - X + = **Basic Function Keys:** Used for basic arithmetic calculation. Press keys as they are written.

% **Percent Key:** Used for percentage, add-on and discount calculations.

- Press this key after entering numeric data to display 1/100 of the input number.

- () **Open, Close Parentheses Keys:** For performing parentheses calculations where numbers and instructions to be stored in the register are within 6 levels.

Example:

$2 \times (3 + 4) = 14$	$2 \times (3 + 4)$
	$=$ (14.)
$1 + [(4 - 3.6 + 5)$	$1 + ((4 - 3 . 6$
$\times 0.8 - 6] \times 4.2$	$+ 5) \times \cdot 8 - 6)$
$= -6.056$	$\times 4 \cdot 2 =$ (-6.056)

- However, up to 15 consecutive open parentheses can be used at one time.

Example: $5 \times (((((4 + 2) \times 3) + 8) \dots$

Up to 15 parentheses

- The () and) keys are always used together. If either (key is pressed alone during an operation, the intended result cannot be obtained.
- The) key is effective only when depressed immediately after a calculation instruction.
- When (is effective, "0" will be displayed. Special parentheses indicators () appear on the display.

RV **Reverse Key:** Reverses the operand and the operator in multiplication and division sequences.

Example: $\frac{789}{123 \times 456} = 0.01406718$

$1 \ 2 \ 3 \ \times \ 4 \ 5 \ 6 \ \div \ 7 \ 8 \ 9 \ \text{RV} \ \text{RV} \ =$
(0.01406718)

<Fractional Calculations>

It enters fractions and calculates both mixed and improper fractions. Answers are given in mixed fractions.

abc **Fraction Key:** Use it to enter fractions for both mixed and improper fractions.

When entering improper fractions (A/B):

A (numerator) \rightarrow abc \rightarrow B (denominator).

When entering mixed fractions (A $\frac{B}{C}$):

A (integer) \rightarrow abc \rightarrow B (numerator) \rightarrow abc \rightarrow C (denominator).

Fraction $\frac{2}{3}$ is displayed as «2_3», and $1 \frac{2}{5}$ as «1_2_5».

Example:

Value	Key Operation	Display
$\frac{2}{3}$	2	2.
	abc	2_.
	3	2_3.
$1 \frac{2}{5}$	1	1.
	abc	1_.
	2	1_2.
	abc	1_2_.
	5	1_2_5.

The maximum digits for the improper fractions are up to 6 digits for the numerator and 3 digits for the denominator, totalling 9 digits. The mixed fractions are up to 3 digits for each integer, numerator and denominator but the total must be up to 8 digits.

$\frac{d}{c}$ key can convert the results of the fractional calculations to the decimal expression, and vice versa. However, the value in the memory, even after converting to the decimal, is stored in the fractional expression.

Example: Calculate $1\frac{2}{3} + 4\frac{5}{6}$ and convert the result to the decimal point expression.

Operation	Display
1 $\frac{d}{c}$ 2 $\frac{d}{c}$ 3 +	1 _ 2 \downarrow 3.
4 $\frac{d}{c}$ 5 $\frac{d}{c}$ 6 =	6 _ 1 \downarrow 2. 6.5
$\frac{d}{c}$	6 _ 1 \downarrow 2.
$\frac{d}{c}$	

$\frac{d}{c}$ ***Mixed/Improper Fraction Conversion Key**
It converts mixed fractions to improper fractions and vice versa. It changes alternatively at each time the key is pressed.

Example: Enter $10/3$ and convert to the mixed fraction.

Operation	Display
1 0 $\frac{d}{c}$ 3	10 \downarrow 3.
INV $\frac{d}{c}$ =	3 _ 1 \downarrow 3.
INV $\frac{d}{c}$	10 \downarrow 3.

Memory Keys

M+ **Memory Plus Key:** For adding numbers to the independent memory.

RM **Recall Memory Key:** For recalling the independent memory contents.

SM **Store Memory Key:** For storing the displayed numbers in the independent memory. The former contents will be erased.

$\frac{r}{m}$ ***Display/Independent Memory Change Key:**
For exchanging the displayed number with the contents of the independent memory or vice versa.

Examples Using the Independent Memory

Operation	Display	Contents of the Independent Memory	Explanation
1 2 3	123.	0	
$\frac{d}{c}$ M+	123.	123	Stores 123
4 5 6 M+	456.	579	Adds 456
RM	579.	579	Read from memory
7 8 9 SM	789.	789	Stores 789
3 6 9	369	789	
INV $\frac{r}{m}$	789.	369	Display \leftrightarrow Memory
$\frac{d}{c}$	0.	369	Clears display
SM	0.	0	Clears memory

Binary/Hexadecimal Number Keys

0 ~ 1 Binary Number Entry Keys

- The 2 ~ 9 keys are ignored in the binary mode.

0 ~ 9

Hexadecimal Number Entry Keys

Example:

Value	Operation	Display
	MODE <input type="text"/> 3	(HEX)
AB7C	<input type="text"/> A <input type="text"/> B <input type="text"/> 7 <input type="text"/> C	Ab7C.

^{NEG} *Complement Key: It changes to the complement in the binary/hexadecimal modes. When it is pressed again, the complement is changed to the original value.

Example 1 Binary mode MODE 2
 Key operation Display
 1 0 1 0 1 0 ^{NEG} (1111010110.)

Example 2 Hexadecimal mode MODE 3
 Key operation Display
 7 8 9 A B C ^{NEG} (FFFF876544.)

Function Keys

For details of function calculations, refer to II-3 Function Calculations.

<input type="text"/> ^{HYP}	Hyperbolic key		
<input type="text"/> sin	Sine Key	<input type="text"/> ^{sin⁻¹}	*Arc Sine Key
<input type="text"/> cos	Cosine Key	<input type="text"/> ^{cos⁻¹}	*Arc Cosine Key
<input type="text"/> tan	Tangent Key	<input type="text"/> ^{tan⁻¹}	*Arc Tangent Key
<input type="text"/> ln	Natural Logarithm Key	<input type="text"/> log	Common Logarithm Key
<input type="text"/> e ^x	*Exponential Function Key	<input type="text"/> 10 ^x	*Common Exponential Key
<input type="text"/> x ²	Square Key	<input type="text"/> [√]	*Square Root Key
<input type="text"/> 1/x	Reciprocal Key	<input type="text"/> [∛]	*Cubic Root Key
<input type="text"/> ^α →	Sexagesimal → Decimal Conversion Key	<input type="text"/> ^{α^{DEC}}	*Decimal → Sexagesimal Conversion Key
<input type="text"/> ^{R-P}	Rectangular → Polar Coordinates Conversion Key	<input type="text"/> ^{R-P}	*Polar → Rectangular Coordinates Conversion Key
<input type="text"/> ^{α^r}	Raising to Power Key	<input type="text"/> ^{√ⁿ}	*Multiple Root Key
<input type="text"/> π	Pi Key	<input type="text"/> ^{n!}	*Factorial Key

Statistical Keys

<input type="checkbox"/> SUM	Variable Entry (SUM) key	<input type="checkbox"/> $\sum x^2$	*Square sum Key
<input type="checkbox"/> DLT	*Variable Correction (DLT) Key	<input type="checkbox"/> \bar{x}	*Mean Key
<input type="checkbox"/> $\sum x$	*Sum Key	<input type="checkbox"/> σ^n	*Standard deviation of population parameter Key
<input type="checkbox"/> n	*Number of data Key		
<input type="checkbox"/> σ^{n-1}	*Standard deviation of sample Key		

Logical Calculation Keys

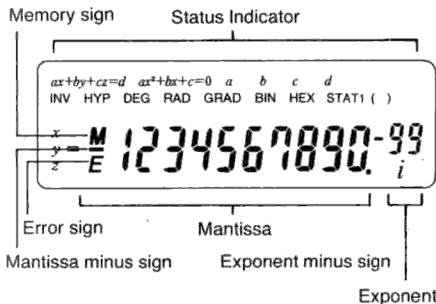
<input type="checkbox"/> AND	*AND Key	<input type="checkbox"/> OR	*OR Key
<input type="checkbox"/> XOR	*XOR Key	<input type="checkbox"/> XNOR	*XNOR Key
<input type="checkbox"/> NOT	*NOT Key		

Use for the logical calculation in the binary/hexadecimal modes.

Equations Keys

<input type="checkbox"/> a	<input type="checkbox"/> b	<input type="checkbox"/> c	<input type="checkbox"/> d	Coefficients Keys
<input type="checkbox"/> EXEC				EXEC Key

2. Display Indicators



INV	: Inverse
HYP	: Hyperbolic
DEG	: Degree Mode
RAD	: Radian Mode
GRAD	: Gradient Mode
BIN	: Binary Mode
HEX	: Hexadecimal Mode
STAT	: Statistic Mode
()	: Calculation in Parentheses
$ax+by=d$	: 2VLE Mode
$ax+by+cz=d$	: 3VLE Mode
$ax^2+bx+c=0$	: QE Mode
a, b, c, d	: Coefficient
x, y, z	: Solution

4. Calculation Procedure

Calculation Priority

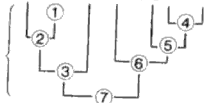
The calculation procedure priority is automatically determined by the calculator. This means that algebraic expressions can be entered just as they are written. The calculation priority is as follows:

- High Priority ↑
- One-variable function
 - Calculation in ()
 - a^x , $\sqrt{\quad}$
 - \times , \div
 - $+$, $-$

Example:

$$5 \div 4^2 \times 7 + 3 \times 0.5^{\cos 60^\circ} =$$

Calculation Order



Mode: DEG

Operation	Display
$5 \div$	(5.)
$4 \times^2$	(16.).....①
\times	(0.3125).....②
$7 +$	(2.1875).....③
$3 \times$	(3.)
$\cdot 5 a^x$	(0.5)
$6 0 \cos$	(0.5).....④
$=$	(4.308820344).....⑦

Levels

During actual calculation, lower priority calculations are stored in the stack memory and then processed in turn. This stack memory can store up to 6 levels of calculations.

Example: $1 + 2 \times ((\sin 30^\circ + 6 \times (2 + 3 \times \frac{1}{5}))) =$



5. Calculation Range

Decimal Numbers

A maximum of 10 digits in the mantissa, or 10 digits in the mantissa with 2 digits in the exponent, can be entered or displayed. A negative value is indicated by adding a minus (-) sign. The calculation range is defined as follows:

	$+1 \times 10^{100}$	↑ Out of Range
Positive Value	$+9.999999999 \times 10^{99}$	} Calculation Range
	$+1 \times 10^{-99}$	
	0	
Negative Value	-1×10^{-99}	} Calculation Range
	$-9.999999999 \times 10^{99}$	
	-10×10^{100}	↓ Out of Range

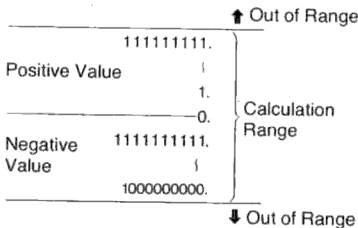
- If the result of a calculation is out of the above range, an error occurs.
- For the calculation range during function calculation, refer to II-8, Calculation Range of Functions.

Binary Numbers

Binary integers of up to 10 digits can be entered and displayed.

Negative binary values are expressed by their two's complement.

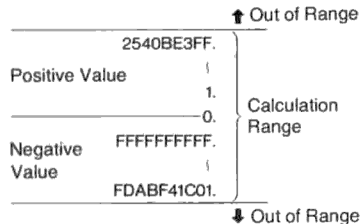
The calculation range is defined as follows:



- If the result of a calculation is out of the above range, an error occurs.

Hexadecimal Numbers

A maximum of 10 hexadecimal digits can be entered and displayed. Negative hexadecimal values are expressed by their two's complement. The calculation range is defined as follows:



- If the result of a calculation is out of the above range, an error occurs.
- The hexadecimal numbers A to F are displayed as follows:

A	B	C	D	E	F
↓	↓	↓	↓	↓	↓
<i>A</i>	<i>b</i>	<i>C</i>	<i>d</i>	<i>E</i>	<i>F</i>

<Complement>

Inside computer calculations the complement is used to express the negative value without using (+) and (-) signs. And subtractions are performed by adding the complement.

Example: Enter 1 in the binary and subtract 1 for 3 times.

Key Operation	Display	Decimal
<code>MODE</code> <code>2</code>		
<code>1</code>	(	1.) 1
<code>-</code> <code>1</code> <code>=</code>	(	0.) 0
<code>=</code>	(1 1 1 1 1 1 1 1 1 1.)	-1
<code>=</code>	(1 1 1 1 1 1 1 1 1 0.)	-2

6. How to Perform Statistical Calculations

Clearing All Registers Before Calculation

Press the **MODE** and **4** keys to set to the statistical mode. This will clear all function commands and all registers except the memory register.

As the results of statistical calculations are accumulated in the statistical calculation memory, statistical calculations can be performed again by exiting to another mode and then resetting the calculator for the statistical calculation mode.

Entering Statistical Data

Example 1: **2** **SUM** **3** **SUM** **4** **SUM**

Example 2: **1** **2** **5** **log** **SUM** **1** **0** **0** **log** **SUM**

Example 3: **(** **1** **2** **3** **M+** **)** **RM** **SUM**

Operations Not Available

Operations not available are:

- When the number of calculation nesting levels exceeds 3.

Correcting Statistical Data

Example 1: **1** **SUM** **2** **SUM** **4** **OP** **C** **3** **SUM**

Example 2: **1** **SUM** **2** **SUM** **3** **SUM** **3** **INV** **DLT**

Example 3: **1** **SUM** **2** **SUM** **3** **SUM** **1** **INV** **DLT**

Example 4: **2** ***** **3** **SUM** **1** ***** **8** **SUM**

2 ***** **2** **SUM** **5** ***** **4** **SUM**

INV **\bar{x}** (2.925)
5 ***** **4** **INV** **DLT** **INV** **\bar{x}** (2.1)

Output of Statistical Calculation Results

Output	Operation	Equation
Mean	INV \bar{x}	$\bar{x} = \sum_{i=1}^n x_i/n$
Standard deviation of sample	INV σ^{n-1}	$\sigma^{n-1} = \sqrt{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 / (n-1)}$
Standard deviation population parameter	INV σ^n	$\sigma^n = \sqrt{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 / n}$
Variance of sample	INV σ^{n-1} x^2	$V^{n-1} = \sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 / (n-1)$
Variance of population	INV σ^n x^2	$V^n = \sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 / n$
Sum	INV $\sum x$	$\sum x$
Square sum	INV $\sum x^2$	$\sum x^2$

7. How to Perform Logical Calculations

Logical Calculations

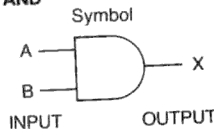
It is also called Boolean algebra. The variables in the logical calculation have only two values of truth and false. The results are also given by either truth and false. Truth is expressed as "1" and false "0", which corresponds to the binary expression. In the octal or hexadecimal calculations, the values are converted to the hexadecimal.

Types of logical calculations and the truth table

("true" = 1, "false" = 0)

- AND** : Product of propositions
It produces 1 when all input values are 1.
- OR** : Sum of propositions
It produces 1 when one or more input values are 1.
- XOR** : Exclusive sum of propositions
It produces 0 when all input values are either 1 or 0. Other cases are same as OR.
- XNOR** : Opposite of XOR
Combination of XOR and NOT.
- NOT** : Negation
It produces the opposite values of the input.

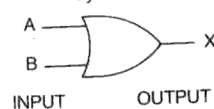
AND



Truth table

INPUT		OUTPUT
A	B	X
1	1	1
1	0	0
0	1	0
0	0	0

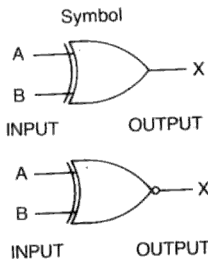
OR Symbol



Truth table

INPUT		OUTPUT X
A	B	OR
1	1	1
1	0	1
0	1	1
0	0	0

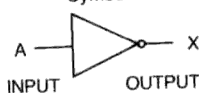
XOR, XNOR



Truth table

INPUT		OUTPUT X	
A	B	X OR	X NOR
1	1	0	1
1	0	1	0
0	1	1	0
0	0	0	1

NOT Symbol



Truth table

INPUT A	OUTPUT X
1	0
0	1

8. SOLVING LINEAR EQUATIONS

The calculator has three modes for solving linear equations: the 2VLE mode for linear equations with two variables, the 3VLE mode for linear equations with three variables, and the QE mode for quadratic equations.

Linear Equations with Two Variables

$$1) a_1x + b_1y = d_1$$

$$2) a_2x + b_2y = d_2 \quad (a_1b_2 - b_1a_2 \neq 0)$$

To solve, enter values for coefficients a_1 , b_1 , d_1 , a_2 , b_2 , and d_2 .

Setting Up

To solve linear equations with two variables, first set the 2VLE mode by pressing $\boxed{\text{MODE}}$ then, $\boxed{5}$. The equation $ax + by = d$ will appear on the display and the coefficient symbols a b d will flash.

Entering Coefficients

To enter coefficients, input the coefficient's value using the numeric keypad, then press the respective keys for coefficient a , b or d . The coefficient symbols will stop flashing, indicating that a value has been entered.

When all coefficients have been entered for the first equation, the a b d coefficient symbols will again flash to indicate readiness for entry of the second equation's coefficients. Enter the coefficients in the same way by inputting the values and pressing the respective coefficient keys.

Obtaining a Solution

When all coefficients have been entered, press the $\boxed{\text{EXEC}}$ key. The symbol "x" will appear on the display together with the solution for x . Press the $\boxed{\text{EXEC}}$ key again to display the symbol "y" along with the solution for y .

Checking or Changing Coefficients

To Check a Coefficient

After entering all coefficients and solving the equation, press the $\boxed{\text{INV}}$ key, then press the key for the coefficient to be checked. The coefficient entered for the first equation will appear on the display.

To check the coefficient for the second equation, press $\boxed{\text{EXEC}}$ again. 0^2 will appear on the display. Press $\boxed{\text{INV}}$ and then the key for the coefficient to be equation will appear on the display.

Note: It is not possible to check coefficients for the first equation until the equation has been solved.

The $\boxed{\text{EXEC}}$ key must be pressed before attempting the above operations.

Example:
$$\begin{cases} 2x + 3y = 9 \\ 8x + 9y = 3 \end{cases}$$

To check coefficient a_2

Operation	Display
$\boxed{\text{INV}} \boxed{a}$ (	2^1 .)
$\boxed{\text{EXEC}}$ (	0^2 .)
$\boxed{\text{INV}} \boxed{a}$ (	8^2 .)

To Change a Coefficient

To change the value of a coefficient, first follow the steps described above to display the desired coefficient. Enter the new value and press the coefficient key to enter the new value.

Example:

To change value of a_1 from 2 to 5.

Operation	Display
$\boxed{\text{INV}}$ \boxed{a}	(2 ¹ .)
$\boxed{5}$ \boxed{a}	(5 ¹ .)

Coefficient values thus entered will remain in memory even when an error has occurred.

Notes Concerning Coefficients

Range of values that may be entered:

$$x \leq 999999 \text{ (mantissa only)}$$

Allowable Fractions

Integers up to two places, with denominators and numerators each up to two places

It is also possible to enter as coefficients products of any of the four fundamental operations (+ - × ÷).

Example:

Enter 20/3

Coefficient's value is registered as 6.66667

- If the number of significant figures in a calculated result exceeds seven places, the value is rounded off to six places.
- It is not possible to perform operations other than the basic four (four example, calculations involving functions, memory or parentheses are not possible.)

Errors

If an error is made while entering coefficients, press the $\boxed{\frac{CE}{C}}$ key to clear the entry.

If an error occurs during calculation of the solution, also press $\boxed{\frac{CE}{C}}$ to clear. (After an error has been cleared, the calculator returns to waiting state to receive the entry of coefficient a_1 .)

Linear Equations with Three Variables

$$1) a_1x + b_1y + c_1z = d_1$$

$$2) a_2x + b_2y + c_2z = d_2$$

$$3) a_3x + b_3y + c_3z = d_3$$

$$(a_1b_2c_3 + b_1c_2a_3 + c_1a_2b_3 - c_1b_2a_3 - b_1a_2c_3 - a_1c_2b_3 \neq 0)$$

To obtain a solution for a linear equation with three variables, enter values for coefficients a_1 , b_1 , c_1 , d_1 , a_2 , b_2 , c_2 , d_2 , a_3 , b_3 , c_3 , and d_3 .

Setting up

To solve linear equations with three variables, press $\boxed{\text{MODE}}$ then $\boxed{6}$ to set the 3VLE mode. The formula $ax + by + cz = d$ will appear on the display, and the coefficient symbols a b c d will flash.

Entering coefficients

To enter coefficients, input the coefficient's value using the numeric keypad, then press the respective key for coefficient a, b, c or d. The coefficient symbols will stop flashing on the display, indicating that a value has been entered.

Once all coefficients have been entered for the first equation, the a b c d coefficient symbols will again flash to indicate readiness for entry of the next set of coefficients. Use the same procedure to enter coefficients for the second and third equations.

Obtaining a solution

Once all coefficients have been entered, press the $\boxed{\text{EXEC}}$ key. The symbol "x" will appear on the display together with the solution for x. Press the $\boxed{\text{EXEC}}$ key again to display the "y" symbol along with the solution for y. Press the $\boxed{\text{EXEC}}$ key once again to display the "z" symbol and solution for z.

Checking or changing coefficients

To Check a Coefficient

After entering all coefficients and solving the equation, first press the $\boxed{\text{INV}}$ key; then press the coefficient key for the coefficient to be checked. The coefficient for the first equation will appear on the display.

To check the coefficient for the second equation, press $\boxed{\text{EXEC}}$ again. 0^2 will appear on the display. Press $\boxed{\text{INV}}$ and then the key for the coefficient to be checked. The coefficient for the second equation will appear on the display. Repeat the same procedure to check coefficients for the third equation.

* It is not possible to check coefficients for the first and second equations until the equation has been solved. The $\boxed{\text{EXEC}}$ key must be pressed before attempting the above operations.

Example:

$$\begin{cases} x+2y+3z=11 \\ 4x-3y+2z=-8 \\ 2x+3y+5z=17 \end{cases}$$

To check coefficient a_3

Operation	Display
$\boxed{\text{INV}}$ \boxed{a} (	1^1 .)
$\boxed{\text{EXEC}}$ (	0^2 .)
$\boxed{\text{EXEC}}$ (	0^3 .)
$\boxed{\text{INV}}$ \boxed{a} (	2^3 .)

To Change a Coefficient

To change the value of a coefficient, first follow the steps described above to make the desired coefficient appear on the display. Input the new value and press the coefficient key to enter the new value.

Example:

To change value of a_2 from -3 to -6

Operation	Display
$\boxed{\text{INV}}$ \boxed{a} (	1^1 .)
$\boxed{\text{EXEC}}$ (	0^2 .)
$\boxed{\text{INV}}$ \boxed{b} (	-3^2 .)
$\boxed{6}$ $\boxed{\text{EXEC}}$ \boxed{b} (	-6^2 .)

Coefficient values thus entered will remain in memory even when an error has occurred.

Notes concerning coefficients

Range of values that may be entered:

$$x \leq 999999 \text{ (mantissa only)}$$

Allowable Fractions

Integers up to two places, with denominators and numerators each up to two places.

It is also possible to enter as coefficients products of any of the four fundamental operations ($+ - \times \div$).

Example:

Enter 69/33

Coefficient's value is registered as 2.09091

- If the number of significant figures in a calculated result exceeds seven places, the value is rounded off to six places.
- It is not possible to perform operations other than the basic four (for example, calculations involving functions, memory or parentheses are not possible).

Errors

If an error is made while entering coefficients, press the $\frac{CE}{C}$ key to clear the entry.

If an error occurs during calculation of the solution, also press $\frac{CE}{C}$ to clear. (After an error has been cleared, the calculator returns to waiting state to receive the entry of coefficient a_1 .)

Quadratic Equations

$$ax^2+bx+c=0 \quad (a \neq 0, b^2-4ac \geq 0)$$

To obtain a solution for a quadratic equation, enter values for coefficients a , b and c .

Setting up

To solve a quadratic equation, set the QE mode by pressing $\frac{MODE}{MODE}$ then $\boxed{7}$. The formula " $ax^2+bx+c=0$ " will appear on the display, and the coefficient symbols "a b c" will flash.

Entering coefficients

To enter coefficients, input a value using the numeric keypad, then press the desired coefficient key. The coefficient symbol will stop flashing on the display, indicating that a value has been entered.

Obtaining a solution

The solution for the quadratic equation is obtained by using the formula:

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

When values have been entered for all coefficients, press the $\frac{EXEC}{=}$ key. The symbol "x" will appear on the display along with the solution for "x". Press the $\frac{EXEC}{=}$ key again to obtain a second solution.

If the solution is a real number, pressing the $\frac{EXEC}{=}$ key displays both solutions in order. The "i" symbol will not appear on the display.

If the solution is an imaginary number, pressing the $\frac{EXEC}{=}$ key displays the "i" symbol along with the real number:

$$\frac{-b}{2a}$$

The following will appear on the display:

$$x = \frac{-b}{2a} \quad "i"$$

Pressing the $\frac{EXEC}{=}$ key again displays the "i" symbol along with the imaginary number.

$$\pm \frac{b^2 - 4ac}{2a} i$$

The following will appear on the display:

$$\sqrt{\frac{|b^2 - 4ac|}{2a}}$$

Obtaining discriminant

The discriminant for the quadratic equation " $ax^2 + bx + c = 0$ " is " $b^2 - 4ac$ ". After entering the coefficients, press the \boxed{d} key to obtain the solution for discriminant.

Checking or changing coefficients

To Check a Coefficient

After entering all coefficients, press the \boxed{INV} key and then the key for the coefficient to be checked.

Example: $16x^2 - 24x + 9 = 0$

To check the value for coefficient

Operation	Display
$\boxed{1} \boxed{6} \boxed{a}$ (	16.)
$\boxed{2} \boxed{4} \boxed{\frac{-b}{2a}} \boxed{b}$ (	-24.)
$\boxed{9} \boxed{c}$ (	9.)
$\boxed{INV} \boxed{b}$ (	-24.)

To Change a Coefficient

To change the value of a coefficient, first follow the procedure above to display the value of the desired coefficient. Then input the new value and press the corresponding coefficient key. The new value will be entered.

Example:

To change the value of c from 9 to 5

Operation	Display
$\boxed{INV} \boxed{c}$ (	9.)
$\boxed{5} \boxed{c}$ (	5.)

Coefficients values thus entered will remain in memory even when an error has occurred.

Notes concerning coefficients

Range of values that may be entered:

$$x < 1 \times 10^{100} \text{ (mantissa only)}$$

Allowable Fractions:

Integers up to two places, with denominators and numerators each up to two places.

It is also possible to enter as coefficients products of any of the four fundamental operations ($+$ $-$ \times \div).

Example:

Enter $69/33$

The coefficient's value is registered as 2.09090909091

- If the number of significant figures in a calculated result is eleven places or more, the value is rounded off ten places.
- It is not possible to perform operations other than the basic four (for example, calculations involving functions, memory or parentheses are not possible).

Errors

If an error is made while entering coefficients, press the $\boxed{\frac{CE}{C}}$ key to clear the entry.

If an error occurs during calculation of a solution, also press $\boxed{\frac{CE}{C}}$ to clear. (After an error has been cleared, the calculator returns to waiting states to receive the entry of coefficient a_1 .)

9. Errors

The calculator will overflow in the following instances; further calculations will not be possible as the calculator will be electronically locked:

- When the calculation result is outside the following range:
 $x=0,1 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
x: Calculation result
- When the contents of the memory are outside the following range:
 $x=0,1 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
x: Memory contents
(The data stored before the overflow error are retained.)
- When numbers are entered outside the following range and a basic function key ($\boxed{+}$, $\boxed{-}$, $\boxed{\times}$, $\boxed{\div}$) is depressed.
 $x=0,1 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
- When $a \div 0$ (division with 0 as a divisor) is performed.
- When data exceeds the range of any function or statistical calculation.
- In the statistical calculation mode, if σ^{n-1} is calculated with only one data.
 - To find x , σ^n and σ^{n-1} when $n=0$.
 - When $n < 0$ or $n \geq 10^{10}$

- When the number of operators stored in the calculator during parentheses and arithmetic calculation exceeds 6 levels.
 - When more than 15 open parentheses are used at one time.
- The overflow display is: \boxed{E} \boxed{O} .
Clear the overflow error by depressing the $\boxed{\text{CE/C}}$ key.

Multiplication and Division
Multiplikation und Division
Multiplication et division

Multiplicación y división
Multiplikazione e divisione

$$3.6 \times 1.7 = 6.12$$

3	.	6	x	1	.	7	=
---	---	---	---	---	---	---	---

(6.12)

$$592 \div 4.8 =$$

5	9	2	÷	4	.	8	=
---	---	---	---	---	---	---	---

123.3333333

(123.3333333)

Mixed Calculations
Gemischte Rechnungen
Calculs mixtes

Cálculos mixtos
Calcolo misto

$$3 + 5 \times 7 = 38$$

3	+	5	x	7	=
---	---	---	---	---	---

(38.)

$$6 \times 9 + 3 \div 2 = 55.5$$

6	x	9	+	3	÷	2	=
---	---	---	---	---	---	---	---

(55.5)

Exponential Calculations
Exponentielle Rechnungen
Calculs exponentiels

Cálculo exponencial
Calcolo esponenziale

$$(321 \times 10^{-1}) \times (65 \times 10^{29})$$

$$= 2.0865 \times 10^{16}$$

3	2	1	EXP	1	4	-	x
---	---	---	-----	---	---	---	---

6	5	EXP	2	8	=
---	---	-----	---	---	---

(2.0865¹⁶)

Fractional Calculations
Bruchrechnungen
Calculs fractionnaire

Cálculos fraccionarios
Calcoli con frazioni

$$\frac{2}{3} + 3\frac{4}{7} - \frac{5}{4} = 2\frac{83}{84}$$

2	/	3	+	3	/	7	4	/	4	=
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

7	-	5	/	4	=
---	---	---	---	---	---

(2.83,84.)

$$\left(\frac{3}{5} + 2\frac{3}{8}\right) \times \frac{2}{5} \div 2 - 1$$

= - 81
200

(3	/	5	+	2	/	8)	x	2	/	5	÷	2	-	1	=
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

/	8	1	x	2	/	5
---	---	---	---	---	---	---

÷	2	-	1	=	(-81,200.)
---	---	---	---	---	------------

Constant Calculations
Rechnungen mit Konstanten
Calculs à facteur constant
Cálculos con constantes
Calcolo con costante

$$2 + 3 = 5$$

2	+	3	=
---	---	---	---

(5.)

$$4 + 3 = 7$$

4	+	=
---	---	---

(7.)

$$1 - 2 = -1$$

1	-	2	=
---	---	---	---

(-1.)

$$2 - 2 = 0$$

2	-	=
---	---	---

(0.)

$$3 \times 2 = 6$$

3	x	2	=
---	---	---	---

(6.)

$$4 \times 2 = 8$$

4	x	=
---	---	---

(8.)

$$6 \div 3 = 2$$

6	÷	3	=
---	---	---	---

(2.)

$$9 \div 3 = 3$$

9	÷	=
---	---	---

(3.)

- In constant addition, the addend
In constant subtraction, the subtrahend
In constant multiplication, the multiplier
In constant division, the divisor

is automatically specified as the constant.

- Bei Addition mit einer Konstanten wird der Addend
Bei Subtraktion mit einer Konstanten wird der Subtrahend
Bei Multiplikation mit einer Konstanten wird der Multiplikator
Bei Division mit einer Konstanten wird der Divisor

automatisch als Konstante festgelegt

- Dans l'addition d'une constante, la valeur ajoutée
Dans la soustraction d'une constante, la valeur soustraite
Dans la multiplication par une constante, le multiplicateur
Dans la division par une constante, le diviseur
- En la suma de constantes, el sumando
En la resta de constantes, el sustraendo
En la multiplicación de constantes, el multiplicador
En la división de constantes, el divisor
- Nella addizione con costante, l'addendo
Nella sottrazione con costante, il sottraendo
Nella moltiplicazione con costante, il moltiplicatore
Nella divisione con costante, il divisore

est automatiquement spécifié(e) en tant que constante.

es especificado automáticamente como la constante

viene automaticamente identificato come la costante.

Parentheses Calculations
Klammerrechnung
Calculs entre parenthèses

Cálculos con paréntesis
Calcolo con parentesi

$$3 + ((-4 - 3.6 + 5) \times 0.8 - 6) \times 4.2 = -4.056$$

3	+	(	(	4	-	3	.	6
6	+	5	)	x	.	8	-	
6	)	x	4	.	2	=		

(-4.056)

Percentage Calculations
Prozentrechnung
Calculs de pourcentage
Cálculos de porcentajes
Calcolo della percentuale

$200 \times 17\% = 34$	2	0	0	x	1	7	%	=	(34.)	
$\frac{456}{789} \times 100 = 57.79467681\%$	4	5	6	÷	7	8	9	%	=	(57.79467681)

Add-On Calculations
Zuschlagsrechnung
Calculs de majoration
Cálculos de incrementos
Calcolo di maggiorazione (ADD-ON)

$200 + (200 \times 20\%) = 240$	2	0	0	+	2	0	%	=	(240.)
---------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

Discount Calculations
Abzugsrechnung
Calculs de rabais
Cálculos de descuentos
Calcolo di sconto

$200 - (200 \times 20\%) = 160$	2	0	0	-	2	0	%	=	(160.)
---------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

Constant Percentage Calculations
Konstante-Prozentrechnung
Calculs de pourcentages avec facteur constant
Cálculos de porcentajes con constantes
Calcolo della percentuale con costante

$1200 \times 12\% = 144$	1	2	0	0	x	1	2	%	=	(144.)
$1500 \times 12\% = 180$	1	5	0	0	x	1	2	%	=	(180.)
$\frac{765}{987} = 77.50759878\%$	7	6	5	÷	9	8	7	%	=	(77.50759878)
$\frac{654}{987} = 66.26139818\%$	6	5	4	÷	9	8	7	%	=	(66.26139818)

	0 SM	(0.)
20 × 30 = 600	2 0 X 3 0 = M+	(M 600.)
40 × 50 = 2000	4 0 X 5 0 = M+	(M 2000.)
+) 15 × 20 = 300	1 5 X 2 0 = M+	(M 300.)
2900	RM	(M 2900.)
-) 125 × 40 = -5000	1 2 5 X 4 0 =	
-2100	M+	(M -5000.)
	RM	(M -2100.)

Composition Ratio Calculations
 Prozentuale Verteilungsrechnung
 Calculs de répartition proportionnelle
 Cálculos porcentuales de composición
 Calcolo della ripartizione proporzionale

%	1 2 5 + 1 8 5 +	
	1 9 0 = SM	(M500.)
A 125 (25)	1 2 5 ÷ RM % = SM	(M 25.)
B 185 (37)	1 8 5 = M+	(M 37.)
C 190 (38)	1 9 0 = M+	(M 38.)
(500) (100)	RM	(M100.)

2. Binary/Hexadecimal Calculations Binär-/Hexadezimal-Rechnungen Calculs en binaire/hexadécimal Cálculos binarios/hexadecimales Calcoli con numeri binario/esadecimale

1. Binary Calculations Binärrechnung Calculs en binaire Cálculo binario Calcolo binario

Calculation Mode	: Binary (BIN)	MODE 2
Rechen-Betriebsart	: Binär (BIN)	MODE 2
Mode de calcul	: Binaire (BIN)	MODE 2
Modo de cálculo	: Binarios (BIN)	MODE 2
Modo di calcolo	: Binario (BIN)	MODE 2

Addition and Subtraction
 Addition und Subtraktion
 Addition et soustraction
 Suma y resta
 Addizione e sottrazione

10101011 + 1100 +	1 0 1 0 1 0 1 1
1110 = 11000101	+ 1 1 0 0 0 1 1
	1 0 = (11000101.)
11100011 - 10101100	1 1 1 0 0 0 1 1
= 110111	- 1 0 1 0 1 1 0
	0 = (110111.)

Multiplication and Division
 Multiplikation und Division
 Multiplication et division

Multiplicación y división
 Multiplikazione e divisione

11 × 1001 = 11011	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>1</td><td>×</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>=</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(11011.)</td></tr> </table>	1	1	×	1	0	0	1	=								(11011.)
1	1	×	1	0	0	1	=										
							(11011.)										
1101111 ÷ 1010	<table border="1"> <tr><td>1</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>÷</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(1011.)</td></tr> </table>	1	1	0	1	1	1	1	÷								(1011.)
1	1	0	1	1	1	1	÷										
							(1011.)										
≈ 1011																	

Mixed Calculations
 Gemischte Rechnungen
 Calculs mixtes

Cálculos mixtos
 Calcolo misto

(101010 + 1100) × 11 ÷ 1111 = 1010	<table border="1"> <tr><td>(</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>+</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td></td></tr> <tr><td>1</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>)</td><td>×</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td></td></tr> <tr><td>+</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>=</td><td></td><td></td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(1010.)</td></tr> </table>	(1	0	1	0	1	0	+									1	1	0	0)	×	1	1									+	1	1	1	1	=										(1010.)
(1	0	1	0	1	0	+																																										
1	1	0	0)	×	1	1																																										
+	1	1	1	1	=																																												
							(1010.)																																										

2. Hexadecimal Calculations

Hexadezimal-Rechnungen

Calculs en hexadécimal

Cálculos hexadecimales

Calcoli esadecimali

Calculation Mode	: Hexadecimal (HEX)	<input type="checkbox"/> MODE <input type="checkbox"/> 3
Rechen-Betriebsart	: Hexadezimal (HEX)	<input type="checkbox"/> MODE <input type="checkbox"/> 3
Mode de calcul	: Hexadécimal (HEX)	<input type="checkbox"/> MODE <input type="checkbox"/> 3
Modo de cálculo	: Hexadecimales (HEX)	<input type="checkbox"/> MODE <input type="checkbox"/> 3
Modo di calcolo	: Esadecimali (HEX)	<input type="checkbox"/> MODE <input type="checkbox"/> 3

Addition and Subtraction
 Addition und Subtraktion
 Addition et soustraction
 Suma y resta
 Addizione e sottrazione

AAA + BB + C = B71	<table border="1"> <tr><td>A</td><td>A</td><td>A</td><td>+</td><td>B</td><td>B</td><td>+</td><td>C</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(b71.)</td></tr> </table>	A	A	A	+	B	B	+	C								(b71.)
A	A	A	+	B	B	+	C										
							(b71.)										
DEF - EFE =	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>E</td><td>F</td><td>-</td><td>E</td><td>F</td><td>E</td><td>=</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(FFFFFEF1.)</td></tr> </table>	D	E	F	-	E	F	E	=								(FFFFFEF1.)
D	E	F	-	E	F	E	=										
							(FFFFFEF1.)										
FFFFFEF1																	

Multiplication and Division
 Multiplikation und Division
 Multiplication et division

Multiplicación y división
 Multiplikazione e divisione

FEDC × A9 = A83F3C	<table border="1"> <tr><td>F</td><td>E</td><td>D</td><td>C</td><td>×</td><td>A</td><td>9</td><td>=</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(A83F3C.)</td></tr> </table>	F	E	D	C	×	A	9	=								(A83F3C.)
F	E	D	C	×	A	9	=										
							(A83F3C.)										
CA11 ÷ DF ≈ E7	<table border="1"> <tr><td>C</td><td>A</td><td>1</td><td>1</td><td>÷</td><td>D</td><td>F</td><td>=</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(E7.)</td></tr> </table>	C	A	1	1	÷	D	F	=								(E7.)
C	A	1	1	÷	D	F	=										
							(E7.)										

Mixed Calculations
 Gemischte Rechnungen
 Calculs mixtes

Cálculos mixtos
 Calcolo misto

(AB + C) × D ÷ F ≈ 9E	<table border="1"> <tr><td>(</td><td>A</td><td>B</td><td>+</td><td>C</td><td>)</td><td>×</td><td>D</td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td></td></tr> <tr><td>÷</td><td>F</td><td>=</td><td colspan="5"></td></tr> <tr><td colspan="7"></td><td>(9E.)</td></tr> </table>	(A	B	+	C)	×	D									÷	F	=													(9E.)
(A	B	+	C)	×	D																										
÷	F	=																															
							(9E.)																										

- Calculations combining binary, decimal and hexadecimal numbers can also be performed.
- Rechnungen unter gleichzeitiger Verwendung von Binär-, Dezimal- und Hexadezimalzahlen sind ebenfalls möglich.
- Des calculs combinant des nombres en binaire, décimal et hexadécimal peuvent aussi être réalisés.
- También pueden realizarse cálculos combinando números binarios, decimales y hexadecimales.
- È possibile eseguire anche calcoli combinati con numeri binari, decimali ed esadecimali.

3. Basic Function Calculations

Funktionsrechnungen

Calculs de fonctions de base

Cálculos de las funciones básicas

Calcoli delle funzioni di base

Trigonometric Functions
 Trigonometrische Funktionen
 Fonctions trigonométriques
 Funções trigonométricas
 Funzioni trigonometriche

$\sin 53^\circ = 0.79863551$	(DEG) <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="sin"/>	(0.79863551)
$\tan 65^{\circ(\text{RAD})} = 1.631851687$	(GRAD) <input type="text" value="6"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="tan"/>	(1.631851687)
$\sin \frac{\pi}{3} = 0.866025403$	(RAD) <input type="text" value="π"/> <input type="text" value="÷"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="="/> <input type="text" value="sin"/>	(0.866025403)

Inverse Trigonometric Functions
 Inverse trigonometrische Funktionen
 Fonctions trigonométriques inverses
 Funções trigonométricas inversas
 Funzioni trigonometriche inverse

$\sin^{-1} 0.3 = 17.45760312^\circ$	(DEG) <input type="text" value="."/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="sin<sup>-1</sup>"/>	(17.45760312)
$\cos^{-1} 0.8 = 36.86989765^\circ$	(DEG) <input type="text" value="."/> <input type="text" value="8"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="cos<sup>-1</sup>"/>	(36.86989765)
$\tan^{-1} 1.5 = 56.30993247^\circ$	(DEG) <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="tan<sup>-1</sup>"/>	(56.30993247)
$\sin^{-1} 1 = 1.570796327$ (rad)	(RAD) <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="sin<sup>-1</sup>"/>	(1.570796327)

Logarithmic Functions
 Logarithmische Funktionen
 Fonctions logarithmiques

Funciones logaritmicas
 Funzioni logaritmiche

$\log_{123} = 2.089905111$	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="log"/>	(2.089905111)
$\ln_{123} = 4.812184355$	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="ln"/>	(4.812184355)

Exponential Functions
 Exponentielle Funktionen
 Fonctions exponentielles

Funciones exponenciales
 Funzioni esponenziali

$e^{22} = 3584912846.$	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="e<sup>x</sup>"/>	(3584912846.)
$10^{2.3} = 199.5262315$	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="INV"/> <input type="text" value="10<sup>x</sup>"/>	(199.5262315)

Square Calculations
 Quadratrechnung
 Carrés

Cálculos de cuadrados
 Calcoli di elevazione al quadrato

$1.25^2 = 1.5625$	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="5"/> <input type="text" value="x<sup>2</sup>"/>	(1.5625)
-------------------	--	----------

Power Calculations
 Potenzierung
 Puissances

Cálculos de potencia
 Elevazione a potenza

$5.43^3 = 160.103007$	<input type="text" value="5"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="a<sup>x</sup>"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="="/>	(160.103007)
$2^{34} = 10.55606329$	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="a<sup>x</sup>"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="="/>	(10.55606329)

Constant Power Calculations
 Potenzieren mit Konstanten
 Calculs à puissance constante
 Cálculos con potencia constante
 Calcolo con potenza costante

$2^{2.34} = 5.063026376$	<input type="text" value="2"/> <input type="text" value="a<sup>x</sup>"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="."/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="="/>	(5.063026376)
$3^{2.34} = 13.07566351$	<input type="text" value="3"/> <input type="text" value="="/>	(13.07566351)
$4^{2.34} = 25.63423608$	<input type="text" value="4"/> <input type="text" value="="/>	(25.63423608)

Extraction of Square Root
 Quadratwurzel
 Extraction de la racine carrée
 Extracción de la raíz cuadrada
 Estrazione della radice quadrata

$\sqrt{(5+6) \times 7} =$	(5 + 6) x 7 =
8.774964387	INV $\sqrt{\square}$ (8.774964387)

Multiple Root
 Multiple Wurzel
 Racine multiple

Raiz múltiple
 Radice multipla

$\sqrt[3]{100} = 2.384286779$	1 0 0 INV $\sqrt[\square]{\square}$ 5 . 3
	= (2.384286779)

Extraction of Cubic Root
 Ziehen einer dritten Wurzel
 Extraction de la racine cubique

Extracción de raíz cúbica
 Estrazione della radice cubica

$\sqrt[3]{123} = 4.973189833$	1 2 3 INV $\sqrt[\square]{\square}$ (4.973189833)
-------------------------------	---

Reciprocal Calculations
 Reziprorechnung
 Calculs d'inverse

Cálculos recíprocos
 Calcolo reciproco

$\frac{1}{2 \times 3 + 4} = 0.1$	2 x 3 + 4 = 1/x (0.1)
----------------------------------	-----------------------

Factorial Calculations
 Fakultät
 Calculs de factorielle

Cálculos factoriales
 Calcoli fattoriali

$(4 \times 2 - 3)! = 120$	4 x 2 - 3 = INV n! (120.)
---------------------------	---------------------------

Hyperbolic Calculations
 Trigonometrische Rechnungen
 Calcoli trigonometrici
 Calculs trigonométriques

$\operatorname{cosec} x = \frac{1}{\sin x}$	(DEG) 4 5 sin 1/x
$\operatorname{cosec} 45^\circ = 1.414213562$	(1.414213562)

Hyperbolic Functions
 Hyperbelfunktionen
 Fonctions hyperboliques
 Funciones hiperbólicas
 Funzioni iperboliche

$\cosh 34 =$	3 4 HYP cos
$2.917308713 \times 10^{14}$	(2.917308713 ¹⁴)
$\tanh 1.23 =$	1 . 2 3 HYP tan
0.842579325	(0.842579325)

Inverse Hyperbolic Functions
 Inverse hyperbolische Funktionen
 Fonctions hyperboliques inverses
 Funciones hiperbólicas inversas
 Funzioni iperboliche inverse

$\sinh^{-1} 1.5 \times 10^{25} =$	1 . 5 EXP 2 5 INV HYP
58.66323961	sin (58.66323961)

Degree → Radian Conversion
 Altgrad → Radiant-Umwandlung
 Conversion degrés → radians
 Conversión de grados → radianes
 Conversione di grado → radiante

$60^\circ = 1.047197551^{\text{RAD}}$	6 0 INV DEG (1.047197551)
---------------------------------------	---------------------------

Radian → Gradient Conversion
 Radiant → Neugrad-Umwandlung
 Conversion radians → grades
 Conversión de radianes → gradientes
 Conversione radiante → gradiente

$2^{\text{RAD}} =$	(RAD) 2 INV DEG
127.3239545 ^{GRAD}	(127.3239545)

Gradient → Degree Conversion
 Neugrad → Altgrad-Umwandlung
 Conversion grades → degrés
 Conversión de gradientes → grados
 Conversione gradiente → grado

$120^{\text{GRAD}} = 108^\circ$	(GRAD) 1 2 0 INV DEG
	(108.)

Logarithmic Mean
 Logarithmisches Mittel
 Moyenne logarithmique

Media logaritmica
 Media logaritmica

$L = \frac{4-8}{\ln 4 - \ln 8}$ $= 5.770780164$	(4 - 8) ÷ (4 ln - 8 ln) =
	(5.770780164)

Geometric Mean
 Geometrisches Mittel
 Moyenne géométrique

Media geométrica
 Media geometrica

$\bar{G} =$ $\sqrt[3]{1.23 \times 1.48 \times 1.96 \times 2.2}$ $= 1.673830182$	1 * 2 3 X 1 * 4 8 X 1 * 9 6 X 2 * 2 = INV $\sqrt[3]$ 4 =
	(1.673830182)

Permutacions
 Permutationen
 Permutazioni

Permutaciones
 Permutazioni


${}_n P_r = \frac{n!}{(n-r)!}$ ${}_5 P_3 = \frac{5!}{(5-3)!} = 60$	5 INV n! ÷ (5 - 3)) INV n! =
	(60.)

Combinations
 Kombinationen
 Combinaisons

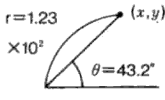
Combinaciones
 Combinazioni

${}_n C_r = \frac{n!}{r!(n-r)!}$ ${}_5 C_3 = \frac{5!}{3! \times (5-3)!}$ $= 10$	5 INV n! ÷ (3) INV n! X (5 - 3)) INV n!) =
	(10.)

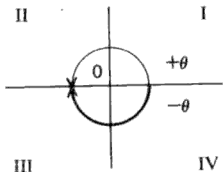
Polar Conversion
 Umwandlung von Polarkoordinaten
 Conversion polaire
 Conversion polar
 Conversione polare

	(1, $\sqrt{3}$) $r=2$ $\theta=60^\circ$	(DEG) 1 a 3 INV $\sqrt[2]$ b R-P (2.) b (60.)
---	--	---

Rectangular Conversion
 Umwandlung von rechtwinkligen Koordinaten
 Conversion rectangulaire
 Conversion rectangular
 Conversione rettangolare

$r=1.23$ $\times 10^2$ 	(DEG) 1 * 2 3 EXP 2 a 4 3 * 2 b INV R-P (89.66314117) b (84.19929403)
$x=89.66314117$ $y=84.19929403$	

- * In polar conversion θ in the third and fourth quadrant are as shown in the diagram.
- * Bei Polar-Umwandlung liegt θ im dritten und vierten Quadranten wie in der Zeichnung dargestellt.
- * Dans la conversion polaire, θ du troisième et du quatrième quadrant se présente de la manière indiquée dans le diagramme.
- * En la conversión polar, θ en el cuadrante tercero y en el cuarto, son como se ilustra en el diagrama.
- * Nella conversione polare, θ nel terzo e quarto quadrante sono come è illustrato.



Degrees-Minutes-Seconds → Decimal Degrees
 Grad-Minuten-Sekunden → Dezimalgrad
 Degrés-Minutes-Secondes → Degrés décimaux
 Grados-Minutos-Segundos → Grados decimales
 Gradi-Minuti-Secondi → Gradi decimali

123°45'06" →	1	2	3	.	4	5	0	6
123.7516667°	= (123.7516667)							

Decimal Degrees → Degrees-Minutes-Seconds
 Dezimalgrad → Grad-Minuten-Sekunden
 Degrés décimaux → Degrés-Minutes-Secondes
 Grados decimales → Grados-Minutos-Segundos
 Gradi decimali → Gradi-Minuti-Secondi

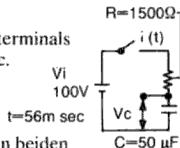
2.3456° → 2°20'44.16"	2	.	3	4	5	6	INV	°'"/
	= (2°20'44.16)							

4. Applied Calculations Angewandte Rechnungen Calculs appliqués Cálculos aplicados Calcoli applicati

[Electricity]

Electrical Circuit Problem

Obtain the voltage V_c at both terminals of the condenser at $t=56$ msec.



[Elektrizität]

Elektrischer Stromkreis

Gesucht ist die Spannung V_c an beiden Anschlußklemmen des Kondensators bei $t=56$ msec.

[Electricité]

Circuit électrique

Déterminer la tension V_c aux deux bornes du condensateur pour $t=56$ msec.

[Electricidad]

Problema del circuito eléctrico

Obtenga la tensión V_c en los dos terminales del condensador a $t=56$ msec.

[Elettricità]

Problema del circuito elettrico

Ottenere la tensione V_c ai due capi del condensatore a $t=56$ msec.

$V_c = V_i(1 - e^{-\frac{56 \times 10^{-3}}{1500 + 50 \times 10^{-6}}}) = 52.60562649$
1 0 0 X (1 - (1 5 0 0 X 5
0 EXP 6 ÷ 5 6 EXP 3) 1/x INV
= (52.60562649)

[Physics]

Synthesis of Two Vectors

Obtain θ at $P_1=30$, $P_2=15$, $\alpha=60^\circ$.**[Physik]**

Addition zweier Vektoren

Gesucht ist θ bei $P_1=30$, $P_2=15$, $\alpha=60^\circ$.**[Physique]**

Somme de deux vecteurs

Calculer θ pour $P_1=30$, $P_2=15$, $\alpha=60^\circ$.**[Física]**

Síntesis de los dos vectores

Obtenga la θ a $P_1=30$, $P_2=15$, $\alpha=60^\circ$.**[Fisica]**

Sintesi dei due vettori

Ottenere θ a $P_1=30$, $P_2=15$, $\alpha=60^\circ$.

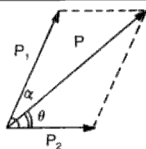
$$P = \sqrt{P_1^2 + P_2^2 + 2P_1P_2 \cos \alpha}$$

$$= \sqrt{30^2 + 15^2 + 2 \times 30 \times 15 \times \cos 60^\circ}$$

$$= 39.68626967$$

$$\theta = \tan^{-1} \left(\frac{P_1 \sin \alpha}{P_1 \cos \alpha + P_2} \right) = \tan^{-1} \left(\frac{30 \sin 60^\circ}{30 \cos 60^\circ + 15} \right)$$

$$= 40.89339465$$

**[DEG]**

3	0	x ²	+	1	5	x ²	+	2	x	3	0	x	
1	5	x	6	0	cos	=	INV	√				(39.68626967)	
3	0	x	6	0	sin	÷	(3	0	x	6	0	cos
+	1	5	)	=	INV	tan ⁻¹						(40.89339465)

5. Statistical Calculations
Statistik-Rechnungen
Calculs statistiques
Cálculos estadísticos
Calcoli statistici

Calculate the number (n), mean value (\bar{x}), standard deviation sample (σ^{n-1}), variance (V^{n-1}), standard deviation population parameter (σ^n), variance of population (V^n), sum ($\sum x$), and square sum ($\sum x^2$), from the data shown.

Berechne die Anzahl (n), den Mittelwert (\bar{x}), die Standardabweichung der Probe (σ^{n-1}), Varianz (V^{n-1}), die Parameter der Standardabweichung von der Gesamtheit (σ^n), Varianz der Gesamtheit (V^n), die Summe ($\sum x$), und Quadratsumme ($\sum x^2$), aus den nachstehend abgebildeten Daten.

Calculer le nombre (n), la valeur moyenne (\bar{x}), l'écart-type de l'échantillon (σ^{n-1}), la variance (V^{n-1}), le paramètre d'écart-type de la population (σ^n), la variance de population (V^n) la somme ($\sum x$) et la somme des carrés ($\sum x^2$) à partir des données indiquées.

Calcule el número (n), el valor medio (\bar{x}), la desviación estándar de la muestra (σ^{n-1}), la variación (V^{n-1}), la desviación estándar del parámetro de población (σ^n), la variación de la población (V^n), la suma ($\sum x$) y suma de cuadrados ($\sum x^2$) de los datos indicados.

Calcolare il numero (n), il valore medio (\bar{x}), lo scarto quadratico medio (σ^{n-1}), la varianza (V^{n-1}), il parametro dello scarto quadratico medio della popolazione (σ^n), la varianza della popolazione (V^n), la somma ($\sum x$) e la somma dei quadrati ($\sum x^2$) dai dati indicati.

Statistic

Statistical Calculations (average, standard deviation)
 You bought 20 large sized pizza for the party. The large is supposed to be 30 cm diameter. Their sizes were, however, varied as shown below.

Statistik

Statistische Berechnungen (Durchschnitt, Standardabweichung)
 Sie haben 20 große Portionen Pizza für eine Partie gekauft. Die große Pizza soll 30 cm Durchmesser haben. Die tatsächlichen Größen erweisen sich aber als wie folgend verschieden.

Statistiques

Calculs statistiques (moyenne, écart-type)
 Vous avez acheté 20 grandes pizzas pour une réception. La grande pizza est censée présenter un diamètre de 30 cm. Néanmoins, la taille des pizzas achetées varie de la manière indiquée dans le tableau ci-dessous.

Estadística

Cálculos estadísticos (promedios, desviación estándar)
 Usted compró 20 pizzas grandes para una fiesta. La más grande se supone que tiene un diámetro de 30 cm. Sus tamaños sin embargo, son distintos, como se muestra a continuación.

Statistica

Calcoli statistici (media, deviazione standard)
 Avete comperato 20 pizze grandi per un party. Ognuna dovrebbe avere un diametro di 30 cm. Le loro grandezze vriavano però nel modo indicato di seguito.

Diameter Durchmesser Diamètre	Midpoint Mittelwert Diamètre moyen	Frequency Häufigkeit Fréquence
Diametro Diametro (cm)	Punto medio Media (cm)	Frecuencia Frecuencia
27.6~28.5	28	2
28.6~29.5	29	4
29.6~30.5	30	5
30.6~31.5	31	6
31.6~32.5	32	3
		20

Key operation Ausführung Operation Operazione	Display Anzeige Affichage Indicación Visualizzazione	Explanation Erklärung Explication Explicación Descrizione
MODE 4	0.	Statistic mode Betriebsart Statistik
INV FIX 4	0.0000	Mode statistique Modo estadísticos Modo di calcolo statistici
2 8 X 2 SUM	2.0000	Gives the sum of frequencies
2 9 X 4 SUM	6.0000	Ergibt die Häufigkeitssumme
3 0 X 5 SUM	11.0000	Le tableau ci-dessus donne la somme des fréquences
3 1 X 6 SUM	17.0000	Offre la suma de las frecuencias
3 2 X 3 SUM	20.0000	Calcola la somma della frequenza
INV n	20.0000	Total number of data Gesamtzahl von Daten Nombre total de données Numero total de datos Numero totale di dati

INV	\bar{x}			30.2000	Mean Mittelwert, Moyenne, Media, Media
INV	$\sum x$			604.0000	Sum of the values Somme des valeurs Suma de los valores Somma dei valori
INV	$\sum x^2$			18270.0000	
INV	σ^{n-1}			1.2397	Standard deviation of sample Standardabweichung der Stichprobe Ecart-type d'échantillon Desviación estándar de muestra Deviazione Standard di campione
INV	σ^n			1.2083	Standard deviation of population Standardabweichung der Bevölkerung Ecart-type de la population Desviación estándar de la población Deviazione standard della popolazione

6. Logical Calculations

Boolesche Algebra

Calcul logique

Cálculo lógico

Calcoli logiche

Example: Calculate AND and OR with (1100) and (1010) in the binary

Beispiel: Berechne AND und OR bei (1100) und (1010) in binärer Form.

Exemple: Calculez AND et OR avec (1100) et (1010) en binaire.

Ejemplo: Cálculo de AND y OR con (1100) y (1010) en el modo binario

Esempio: Calcolare AND e OR con i valori binari 1100 e 1010.

Key Operation

Display

Ausführung

Anzeige

Opération de touche

Affichage

Operación

Indicación

Operazione

Visualizzazione

MODE 2

1100 AND 1010 = (1000.)

1100 OR 1010 = (1110.)

Logical Calculations in binary/hexadecimal
 Boolesche Algebra in binär/sedezimal
 Calculs logiques en binaire/hexadécimal
 Cálculos lógicos en los modos binario/hexadecimal
 Calcoli logici nel modo binario o esadecimale

Mode Betriebsart Mode Modo Modo	Operation Ausführung Opération Operación Operazione	Display Anzeige Affichage Indicación Visualizza- zione
Binary Binär Binaire Binarios Binarios MODE 2	1 0 1 0 1 0 AND	101000.
	1 1 1 0 0 0 =	
	1 0 1 0 1 0 OR	
	1 1 1 0 0 0 =	111010.
	1 0 1 0 1 0 XOR	
	1 1 1 0 0 0 =	10010.
	1 0 1 0 1 0 XNOR	
	1 1 1 0 0 0 =	
	1 0 1 0 1 0 NOT	111101101.
	1 0 1 0 1 0 NOT	1111010101.

Hexadecimal Sedezimal Hexadécimal Hexadécimal Esadecimale	7 8 9 A B C AND	101218.
MODE 3	1 4 7 2 5 8 =	7CFAFC.
	7 8 9 A B C OR	
	1 4 7 2 5 8 =	6CE8E4.
	7 8 9 A B C XOR	
	1 4 7 2 5 8 =	
	7 8 9 A B C XNOR	FFFF9317b.
	1 4 7 2 5 8 =	
	7 8 9 A B C NOT	
	7 8 9 A B C NOT	FFFF876543.

7. Solving Equations Lösen von Gleichungen Résolution des équations Resolución de ecuaciones Soluzione delle equazioni

Solving simultaneous linear equations with two variables.
 Lösen simultaner linearer Gleichungen mit zwei Variablen.
 Résolution d'équations linéaires simultanées à deux variables.
 Resolución de ecuaciones lineales simultáneas con dos variables.
 Soluzione di equazioni lineari simultanee con due variabili.

$$4x + 5y = 9$$

$$2x + 6y = 15$$

Key operation Ausführung Opération Operación Operazione	Display Anzeige Affichage Indicación Visualizzazione	Explanation Erklärung Explication Explicación Descrizione
MODE 5	0 ¹ .	2VLEMode 2VLE-Betriebsart Mode2VLE ModeVLE2 Funzione2VLE
4 a	4 ¹ .	Entering the coefficients of the first expression Eingabe der Koeffizienten des ersten Ausdrucks Introduction des coefficients de la premiere expression Introducción de los coeficientes de la primera expresion. Immissione dei coefficienti della prima espressione
5 b	5 ¹ .	
9 d	0 ² .	Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminaison de l'introduction Terminación de introducción Completamento dell'immissione

<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="a"/>	2 ² .	Entering the coefficients of the second expression Eingabe der Koeffizienten des zweiten Ausdrucks
<input type="text" value="6"/>	<input type="text" value="b"/>	6 ² .	Introduction des coefficients de la seconde expression Introduzione de los coefficients de la segunda expresion Immissione dei coefficienti della seconda espressione
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="5"/>	<input type="text" value="d"/>	15 ² .
			Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminais de l'introduction Terminacion de introduccion Completamento dell'immissione
<input type="text" value="EXEC"/>	<input type="text"/>	$x = -1.5$	Solving for X Lösung für X Resolution pour X Resolucion para X Soluzione di X
<input type="text" value="EXEC"/>	<input type="text"/>	$y = 3.$	Solving for Y Lösung für Y Resolution pour Y Resolucion para Y Soluzione di Y

Solving simultaneous linear equations with three variables.

Lösen simultaner linearer Gleichungen mit drei Variablen.

Résolution d'équations linéaires simultanées à trois variables.

Resolución de ecuaciones lineales simultáneas con tres variables.

Soluzione di equazioni lineari simultanee a tre variabili.

$$2x+4y-5z=5$$

$$x-2y+z=11$$

$$4x+3y-2z=17$$

Key operation Ausführung Operation Operacion Operazione	Display Anzeige Affichage Indicacion Visualizzazione	Explanation Erklärung Explication Explicacion Descrizione	
<input type="text" value="MODE"/>	<input type="text" value="6"/>	0 ¹ . 3VLE Mode 3VLE-Betriebsart Mode 3VLE Mode VLE3 Funzione 3VLE	
<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="a"/>	2 ¹ .	
<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="b"/>	4 ¹ .	
<input type="text" value="5"/>	<input type="text" value="c"/>	-5 ¹ .	
		Entering the coefficients of the first expression Eingabe der Koeffizienten des ersten Ausdrucks Introduction des coefficients de la premiere expression Introduccion de los coefficients de la primera expresion Immissione dei coefficienti della prima espressione	
<input type="text" value="5"/>	<input type="text" value="d"/>	0 ² .	
		Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminais de l'introduction Terminacion de introduccion Completamento dell'immissione	
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="a"/>	1 ² .	
<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="b"/>	-2 ² .	
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="c"/>	1 ² .	
		Entering the coefficients of the second expression Eingabe der Koeffizienten des zweiten Ausdrucks Introduction des coefficients de la seconde expression Introduccion de los coefficients de la segunda expresion Immissione dei coefficienti della seconda espressione	
<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="d"/>	0 ³ .
		Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminais de l'introduction Terminacion de introduccion Completamento dell'immissione	
<input type="text" value="4"/>	<input type="text" value="a"/>	4 ³ .	
<input type="text" value="3"/>	<input type="text" value="b"/>	3 ³ .	
<input type="text" value="2"/>	<input type="text" value="c"/>	-2 ³ .	
		Entering the third expression Eingabe der Koeffizienten des dritten Ausdrucks Introduction der coefficients de la troisieme expression Introduccion de los coefficients de la tercera expresion Immissione dei coefficienti della terza espressione	

1	7	d	17 ³ .	Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminaison de l'introduction Terminacion de introduccion Completamento dell'immissione
EXEC	<input type="checkbox"/>		x = 6.	Solving for X Lösung für X Resolution pour X Resolución para X Soluzione di X
EXEC	<input type="checkbox"/>		y = -3	Solving for Y Lösung für Y Resolution pour Y Resolución para Y Soluzione di Y
EXEC	<input type="checkbox"/>		z = -1	Solving for Z Lösung für Z Resolution pour Z Resolución para Z Soluzione di Z

Solving quadratic equations and obtaining a discriminant.
Lösen quadratischer Gleichungen und Erhalt einer Diskriminante.
Résolution d'équations quadratiques, et calcul du discriminant.
Resolución de ecuaciones cuadráticas y obtención de un discriminante.
Soluzione di equazioni di secondo grado e calcolo del discriminatore.

$$2x^2 + x - 21 = 0$$

Key operation Ausführung Operation Operacion Operazione	Display Anzeige Affichage Visualizacão	Explanation Erklärung Explication Explicacion Descrizione
MODE <input type="checkbox"/> 7	0.	QE Mode QE-Betriebsart Mode QE Mode QE Funzione QE
2 <input type="checkbox"/> a	2.	Entering coefficients Eingabe der Koeffizienten
1 <input type="checkbox"/> b	1.	Introduction des coefficients Introducción de coeficientes Immissione dei coefficienti
2 1 <input type="checkbox"/> c	-21.	Completion of entry Beendigung der Eingabe Terminaison de l'introduction Terminacion de introduccion Completamento dell'immissione
d <input type="checkbox"/>	169	Obtaining a discriminant Erhalt einer Diskriminante Obtención de un discriminante Obtención de un discriminante Calcolo del discriminatore
EXEC <input type="checkbox"/>	x = 3.	Obtaining a solution Erhalt eines Ergebnisses
EXEC <input type="checkbox"/>	x = -3.5	Obtention de la solution Obtención de una solución Calcolo della soluzione

8. Calculation Range of Functions
Rechenbereich der Funktionen
Plage de calculs des fonctions
Rango de calculo de las funciones
Gamma di calcolo delle funzioni

Function Funktion Fonction Función Funzione	Calculation Range Rechnungsbereich Plage de calculs Rango de calculo Gamma di calcolo
sin x	DEG $x=0, 5.729577951 \times 10^{-99} < |x| \leq 4.499999999 \times 10^{10}$
	RAD $0 \leq |x| \leq 785398163.3$
	GRAD $x=0, 6.366197723 \times 10^{-99} < |x| \leq 4.999999999 \times 10^{10}$
cos x	DEG $0 \leq |x| \leq 4.500000008 \times 10^{10}$
	RAD $0 \leq |x| \leq 785398164.9$
	GRAD $0 \leq |x| \leq 5.000000009 \times 10^{10}$
tan x	DEG $x=0, 5.729577951 \times 10^{-99} < |x| \leq 4.499999999 \times 10^{10}$ $|x| \neq 90^\circ + 180^\circ \times n$
	RAD $0 \leq |x| \leq 785398163.3$ $|x| \neq 90^\circ + 180^\circ \times n$
	GRAD $x=0, 6.366197723 \times 10^{-99} < |x| \leq 4.999999999 \times 10^{10}$ $|x| \neq 90^\circ + 180^\circ \times n$

Function Funktion Fonction Función Funzione	Input Range Eingabebereich Plage d'entrée Rango de entrada Gamma d'impostazione
$\sin^{-1} x$	DEG $x=0, 1.570796326 \times 10^{-99} < |x| \leq 1$
	RAD $0 \leq |x| \leq 1$
	GRAD $x=0, 1.570796326 \times 10^{-99} < |x| \leq 1$
$\cos^{-1} x$	DEG $0 \leq |x| < 1$
	RAD $0 \leq |x| < 1$
	GRAD $0 \leq |x| < 1$
$\tan^{-1} x$	DEG $x=0, 1.570796326 \times 10^{-99} < 1 \times 1 \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
	RAD $0 \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
	GRAD $x=0, 1.570796326 \times 10^{-99} < |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
ln x	$0 < x$
Log x	$0 < x$
e^x	$-227.9559243 < x \leq 230.2585092$
10^x	$-99.00000001 < x \leq 99.99999999$
n!	$0 \leq x \leq 69$
$1/x$	$1 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 1 \times 10^{99}$
x^2	$x=0, 3.162277660 \times 10^{-99} < |x| < 9.999999999 \times 10^{99}$
\sqrt{x}	$0 \leq x \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
$\sqrt[3]{x}$	$0 \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
a^x	$a > 0, -227.9559243 \leq x \cdot \ln |a| \leq 230.2585092$
$\sqrt[a]{x}$	$a > 0, -227.9559243 \leq (\ln |a|) x \leq 230.2585092$

- The accuracy in the RAD mode increases close to the zero and divergence points.
- Die Genauigkeit in der RAD-Betriebsart nimmt in der Nähe von 0 und an den Divergenzpunkten zu.
- La précision dans le mode RAD augmente à proximité de zéro et des points de divergence.
- La precisión en el modo RAD se incrementa cerca del cero y de los puntos de divergencia.
- La precisione nel modo RAD aumenta avvicinandosi ai punti zero e di divergenza.

Function Funktion Fonction Función Funzione	Input Range Eingabebereich Plage d'entrée Rango de entrada Gamma d'impostazione
sin hx	$0 \leq |x| \leq 230.2585092$
cos hx	$0 \leq |x| \leq 230.2585092$
tan hx	$0 \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
sin h ⁻¹ x	$0 \leq |x| \leq 4.999999999 \times 10^{99}$
cos h ⁻¹ x	$1 \leq x \leq 4.999999999 \times 10^{99}$
tan h ⁻¹ x	$0 \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
a ^r → x	$0 \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^9$
x → a ^r	$x=0, 2.777777777 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^9$
DEG → RAD	$x=0, 5.729577951 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
RAD → DEG	$0 \leq |x| \leq 1.570796326 \times 10^{99}$
GRAD → DEG	$x=0, 1.111111111 \times 10^{-99} \leq |x| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
R → P (x, y → rθ)	$x=y \neq 0, |x|, |y| \leq 9.999999999 \times 10^{99}$ * $(x^2 + y^2) \leq 9.999999999 \times 10^{99}$
P → R (rθ → x, y)	$0 \leq r \leq 9.999999999 \times 10^{99}$ * *

- * y/x must be in the range of tan⁻¹ x.
y/x muß im Bereich von tan⁻¹ x liegen.
y/x doit se situer dans la plage de tan⁻¹ x.
y/x debe estar en el rango de tan⁻¹ x.
y/x deve essere compreso nella gamma tan⁻¹ x.

- ** θ must be in the range of sin x.
θ muß im Bereich von sin x liegen.
θ doit se situer dans la plage de sin x.
θ debe estar en el rango de sin x.
θ deve essere compreso nella gamma di sen x.

- Effective Accuracy: 10 digits ± 1
Effektive Genauigkeit: 10 Stellen ± 1
Précision effective: 10 chiffres ± 1
Precisión efectiva: 10 dígitos ± 1
Precisione effettiva: 10 cifre ± 1

Function Funktion Fonction Función Funzione	Input Range Eingabebereich plage d'entree Rango de entrada Gamma d'impostazione
AND	BIN; $1000000000 \leq x \leq 1111111111$ $0 \leq x \leq 1111111111$
XNOR	HEX; F0ABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF $0 \leq x \leq 2540BE3FE$
NOT	BIN; $1000000000 \leq x \leq 1111111111$ $0 \leq x \leq 1111111111$ HEX; F0ABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF $0 \leq x \leq 2540BE3FE$

NEG	BIN; $1000000001 \leq x \leq 1111111111$ $0 \leq x \leq 1111111111$ HEX; F0ABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF $0 \leq x \leq 2540BF3FF$
-----	---

ax + by = d	a. b. d : $x \leq 999999$
ax + by + cz = d	a.b.c.d : $x \leq 999999$
ax ² + bx + c = 0	a. b. c : $x < 1 \times 10^{100}$

III. Power source**Battery**

Alkali manganese battery (Type: LR44 ×2): 12,000 hours when used 2 hours a day

When the display dims, change the battery.

- * Keep the battery out of children's reach. If the battery is swallowed, contact a doctor immediately.
- * Do not try to recharge, disassemble or do anything to the battery that could cause a short circuit.
- * Do not expose the battery to high temperatures or open flames.

III. Stromversorgung**Batterie**

Alkali-Mangan-Batterie (Typ: LR44 ×2): 12.000 Stunden bei täglichem Gebrauch von 2 Stunden

Bei Schwächerwerden der Anzeige die Batterie auswechseln.

- * Aus der Reichweite von Kindern fernhalten. Falls,

ein Kind Batterie verschluckt, muß es sofort in ärztliche Behandlung gebracht werden.

- * Die Batterie nicht nachzuladen oder zu zerlegen versuchen und jegliche Maßnahmen, die einen Kurzschluß verursachen könnten, unterlassen.
- * Die Batterie nicht hohen Temperaturen oder offenen Flammen aussetzen.

III. Alimentation**Pile**

Pile alcali-manganèse (Type: LR44 ×2): 12.000 heures dans le cas d'une utilisation 2 heures par jour

Lorsque l'affichage faiblit, remplacer la pile.

- * Ne pas laisser la pile à la portée des enfants. Consulter immédiatement un médecin si la pile est avalée.
- * Ne pas tenter de recharger, démonter ou soumettre la pile à une opération pouvant caser un court-circuit.
- * Ne pas exposer la pile à des températures élevées ni à des flammes.

III. Alimentación

Batería

Pila alcalina de manganeso (Tipo: LR44 ×2): 12.000 horas cuando se utilice 2 horas diarias

Cuando lo representado en la pantalla se vuelva difuso, reemplace la pila.

- * Guarde la pila fuera del alcance de los niños. Póngase inmediatamente en contacto con un médico si se traga la pila.
- * No trate de cargar, desmontar o alterar la pila porque podría producirse un cortocircuito.
- * No exponga la pila a altas temperaturas o a las llamas.

III. Alimentazione

Pila

Batteria alcalina manganese (Tipo: LR44 ×2): 12.000 ore usandola 2 ore al giorno

Quando il visualizzatore si affievolisce, sostituire la batteria.

- * Conservare la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingoiare una batteria, rivolgersi immediatamente al medico.
- * Non cercare di ricaricare, smontare o effettuare qualsiasi altra operazione che possa causare un cortocircuito.
- * Non esporre la batteria ad alte temperature o al fuoco.

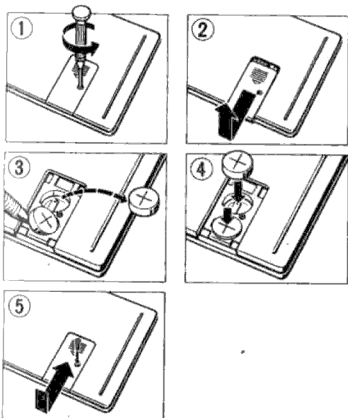
Battery Replacement

Austausch der Batterie

Remplacement des piles

Reemplazo de la pila

Sostituzione della batteria



IV. Advice and precautions

- This calculator contains precision components such as LSI chips and should not be used in places subject to rapid variations in temperature, excessive humidity, dirt or dust, or exposed to direct sunlight.
- The liquid crystal display panel is made of glass and should not be subjected to excessive pressure.
- When cleaning the device, do not use a damp cloth or a volatile liquid such as paint thinner. Instead, use only a soft, dry cloth.
- Do not under any circumstances dismantle this device. If you believe that the calculator is not functioning properly, either bring or mail the device together with the guarantee to the service representative of a Canon business office.

IV. Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

- Dieser Rechner besteht aus Präzisions-Bauteilen wie z.B. LSI-Chips und sollte nicht an Plätzen betrieben werden, wo er schnellen Temperaturänderungen, übermäßiger Feuchtigkeit, hohem Staub- oder Schmutzaufkommen oder direkter Sonnenbestrahlung ausgesetzt ist.
- Die Flüssigkristallanzeigeplatte besteht aus Glas und darf keinem übermäßigen Druck ausgesetzt werden.

- Zum Reinigen kein feuchtes Tuch und kein flüchtiges Mittel wie z.B. Lackverdünner verwenden. Nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Dieses Gerät auf keinen Fall auseinanderbauen. Wenn Sie vermuten, daß der Rechner nicht richtig funktioniert, senden oder übergeben Sie ihn zusammen mit dem Garantieschein der Service-Vertretung einer Canon-Geschäftsstelle.

IV. Conseils et précautions

- Cette calculatrice renferme des composants électroniques de précision, tels que puces LSI, et elle ne doit pas être utilisée dans des endroits soumis à de brusques changements de température, à une humidité excessive, à de la saleté ou à de la poussière, ni exposée au rayonnement solaire direct.
- Le panneau d'affichage à cristaux liquides étant fait de verre, il ne doit pas être soumis à une pression excessive.
- Lors du nettoyage de la machine, ne pas utiliser de tissu humide ni de liquide volatil, tel que diluant. N'utiliser qu'un chiffon doux et sec.
- Cette machine ne doit en aucun cas être démontée. S'il est suspecté que la calculatrice ne fonctionne pas correctement, l'apporter ou l'expédier par poste au service après-vente Canon, accompagnée de sa garantie.

V. Specifications

Exponential Type	Mantissa, 10 digits+ exponent, 2 digits+ sign, 2 digits
Floating Type	Mantissa, 10 digits+ sign, 1 digit

Calculation Range:

Decimal	$\pm 1 \times 10^{-99}$ to $\pm 9.999999999 \times 10^{99}$
Binary	111111111 to 0 to 1000000000
Octal	3777777777 to 0 to 4000000000
Hexadecimal	2540BE3FF to 0 to FDABF41C01.

Power Source: DC 3 V 0.36 mW

Alkaline battery (LR44) X2: Approx. 12,000 hours
when used 2 hours a day

Usable Temperature: 0°C—40°C (32°F—104°F)

Size: 71 mm (W) X 135 mm (L) X 9 mm (H)
(2-25/32" X 5-5/16" X 11/32")

Weight: 82 g (2.9 oz.) with batteries
Subject to change without notice.

V. Technische Daten

Exponentielle Darstellung	10-stellige Mantissee+ 2-stelliger Exponent+ 2-stelliges Zeichen
Fließkomma- Darstellung	10-stellige Mantissee+ 1-stelliges Zeichen

Rechenbereich:

Dezimal	$\pm 1 \times 10^{-99}$ bis $\pm 9.999999999 \times 10^{99}$
Binär	111111111 bis 0 bis 1000000000
Oktaal	3777777777 bis 0 bis 4000000000
Hexadezimal	2540BE3FF bis 0 bis FDABF41C01

Stromversorgung: Gleichstrom 3 V 0,36 mW
Zwei Alkali-Batterien (LR44): ca. 12.000 Stunden
bei täglichem Gebrauch von 2 Stunden

Umgebungstemperatur: 0°C—40°C

Abmessungen: 71 mm (B) X 135 mm (L) X 9 mm (H)

Gewicht: 82 g mit Batterien
Änderungen vorbehalten.

V. Caratteristiche tecniche

Esponenziale.....	Mantissa, 10 cifre+esponente, 2 cifre+segno, 2 cifre
Flutuante.....	Mantissa, 10 cifre+segno, 1 cifra

Capacità di calcolo:

Decimale.....	da $\pm 1 \times 10^{-99}$ a $\pm 9,999999999 \times 10^{99}$
Binario.....	111111111 a 0 a 1000000000
Ottale.....	da 3777777777 a 0 a 4000000000
Esadecimale.....	da 2540BE3FF a 0 a FDABF41C01

Alimentazione: DC 3 V, 0,36 mW

Batteria alcalina (LR44) x2: Circa 12.000 ore
usandola 2 ore al giorno

Temperatura d'esercizio: 0°C a 40°C (32°F a 104°F)

Dimensioni: 71 mm (Lar.) x 135 mm (Lun.) x 9 mm
(Alt.)

Peso: 82 g batterie comprese

La caratteristiche sono soggette a cambiamenti senza
preavviso.

Radio Interference Regulations

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Règlement sur le brouillage radioélectrique

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques (de la classe B) prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

Bescheinigung des Herstellers/Importeurs

Hiermit wird bescheinigt, daß der/die/das

F-612

(Gerät, Typ, Bezeichnung)

in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der

Vfg. Nr. 1046/1984 u. Nr. 483/1986

(Amtsblattverfügung)

funk-entstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

Canon Inc.

Name des Herstellers/Importeurs

Canon

CANON INC.

7-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 163, Japan
P.O. Box 5050, Shinjuku Dai-ich Seimei Building, Tokyo 163, Japan

CANON U.S.A., INC.

HEAD OFFICE One Canon Plaza, Lake Success, NY, 11042, U.S.A.
CHICAGO 100 Park Boulevard Itasca, IL, 60143-2693, U.S.A.
LOS ANGELES 123 Paularino Avenue East, Costa Mesa, CA, 92626, U.S.A.
ATLANTA 5625 Oakbrook Parkway, Norcross, GA, 30093, U.S.A.
DALLAS 3200 Regent Blvd., Irving, TX, 75063, U.S.A.

CANON CANADA INC.

HEAD OFFICE 6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada
CALGARY 2826, 16th Street, N.E., Calgary, Alberta, T2E 7K7, Canada
MONTREAL 10652 Côte de Liesse, Montreal, Québec, H6T 1A5

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59-61, P.O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen, The Netherlands

CANON FRANCE S.A.

DEPARTEMENT BUREAUTIQUE PERSONNELLE
Centre D'affaires Paris-Nord Immeuble Bonaparte
93154 Le Blanc-Mesnil, Cedex, France

CANON DEUTSCHLAND GmbH

Betriebszweig Süd
Fraunhoferstrasse 14, Postfach, 8033 München-Martinsried, West Germany

CANON (U.K.) LTD.

CP CENTRE
Unit C63&C64, Banwell Business Park, Leatherhead Road, Chessington, Surrey, KT9 2QF

CANON LATIN AMERICA, INC.

SALES DEPARTMENT P.O. Box 7022, Panama 5, Rep. of Panama
REPAIR SERVICE CENTER P.O. Box 2019, Colon Free Zone, Rep. of Panama

CANON HONG KONG TRADING CO., LTD.

10th Floor, Mirror Tower, 61, Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong

CANON SINGAPORE PTE., LTD.

95 South Bridge Road, #13-01/15, Pidemco Centre, Singapore 0105

CANON AUSTRALIA PTY. LTD.

1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney, N.S.W. 2113, Australia